Psa

Chapter 111

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1

הַֽלְלוּ	יָ֨הּ	אוֹדֶ֣ה	יְ֭הוָה	בְּכָל־	לֵבָ֑ב	בְּס֖וֹד	יְשָׁרִ֣ים	וְעֵדָֽה׃
स्तुति-गर	परमप्रभुको	म-धन्यवाद-चढाउनेछु	परमप्रभुलाई	सम्पूर्ण	हृदयले	सिधाहरूको	सभामा	र-मण्डलीमा
	H3050	H3034	H3068	H3605	H3824	H5475	H3477	H5712

> परमप्रभुको प्रशंसा गर! म परमप्रभुलाई सभामा (जहाँ असल मानिसहरू भेला हुँदछन्) आफ्ना सम्पूर्ण हृदयबाट धन्यवाद दिंदछु।

2

גְּ֭דֹלִים	מַעֲשֵׂ֣י	יְהוָ֑ה	דְּ֝רוּשִׁ֗ים	לְכָל־	חֶפְצֵיהֶֽם׃
महान्-छन्	परमप्रभुका-कार्यहरू	परमप्रभुका	खोजिएका	ती-सबैलाई	आनन्दित-पार्नेहरूले
	H4639	H3068	H1875	H3605	H2656

> परमप्रभुले आश्चर्यकामहरू गर्नुहुन्छ। मानिसहरूले त्यस्तै असल कुराहरू चाहन्छन् जुन परमेश्वरबाट आउँदछ।

3

הוֹד־	וְהָדָ֥ר	פָּעֳל֑וֹ	וְ֝צִדְקָת֗וֹ	עֹמֶ֥דֶת	לָעַֽד׃
प्रताप	र-वैभवपूर्ण	उहाँको-कार्य	र-उहाँको-धार्मिकता	रहन्छ	सदाको-लागि
H1935	H1926	H6467	H6666	H5975	H5703

> परमप्रभुले साँच्चि नै महिमापूर्ण र अचम्मका कामहरू गर्नुभयो। उहाँको धार्मिकता सदा-सर्वदा रहने छ।

4

זֵ֣כֶר	עָ֭שָׂה	לְנִפְלְאֹתָ֑יו	חַנּ֖וּן	וְרַח֣וּם	יְהוָֽה׃
सम्झना	बनाउनुभयो	आफ्ना-आश्चर्यहरूको	कृपालु	र-दयालु	परमप्रभु
H2143		H6381	H2587	H7349	H3068

> परमेश्वरले आश्चर्यकामहरू गर्नु भएकोले उहाँलाई सम्झिइने कि परमप्रभु कृपालु र करूणामय हुनुहुन्छ।

5

טֶ֭רֶף	נָתַ֣ן	לִירֵאָ֑יו	יִזְכֹּ֖ר	לְעוֹלָ֣ם	בְּרִיתֽוֹ׃
भोजन	दिनुभयो	आफ्नो-भय-मान्नेहरूलाई	सम्झनुहुन्छ	सदाको-लागि	आफ्नो-करार
H2964	H5414	H3373	H2142	H5769	H1285

> परमेश्वरले आफ्ना अनुयायीहरूलाई भोजन दिनुहुन्छ, उहाँले आफ्नो करार सदा सर्वदा सम्झनु हुन्छ।

6

כֹּ֣חַ	מַ֭עֲשָׂיו	הִגִּ֣יד	לְעַמּ֑וֹ	לָתֵ֥ת	לָ֝הֶ֗ם	נַחֲלַ֥ת	גּוֹיִֽם׃
शक्ति	आफ्ना-कार्यहरूको	देखाउनुभयो	आफ्ना-मानिसहरूलाई	दिन	तिनीहरूलाई	उत्तराधिकार	जातिहरूको
	H4639	H5046		H5414		H5159	

> उहाँको प्रभावशाली कर्महरूले प्रमाण दियो कि उहाँले तिनीहरूलाई अन्य जातिहरूको जमीन दिंदै हुनुहुन्थ्यो।

7

מַעֲשֵׂ֣י	יָ֭דָיו	אֱמֶ֣ת	וּמִשְׁפָּ֑ט	נֶ֝אֱמָנִ֗ים	כָּל־	פִּקּוּדָֽיו׃
उहाँका-हातका-कार्यहरू	हातका	सत्य	र-न्याय	भरोसा-योग्य	सबै	आज्ञाहरू
H4639	H3027	H0571	H4941	H0539	H3605	H6490

> प्रत्येक कुरा परमेश्वरले धर्मी रूपमा र निष्पक्ष रूपमा गर्नुहुन्छ। उहाँका सारा आज्ञाहरू सबै नै विश्वास योग्यका छन्।

8

סְמוּכִ֣ים	לָעַ֣ד	לְעוֹלָ֑ם	עֲ֝שׂוּיִ֗ם	בֶּאֱמֶ֥ת	וְיָשָֽׁר׃
स्थिर-छन्	सदाको-लागि	सदासर्वदा	बनाइएका	सत्यतामा	र-सच्चाइमा
H5564	H5703	H5769		H0571	H3477

> परमेश्वरका आज्ञाहरू अनन्तसम्म रहनेछन्। ती आज्ञाहरू तिनीहरूलाई दिनुको कारण परमेश्वर इमान्दार र शुद्ध हुनुहुन्छ।

9								
	פְּד֤וּת ׀	שָׁ֘לַ֤ח	לְעַמּ֗וֹ	צִוָּֽה־	לְעוֹלָ֥ם	בְּרִית֑וֹ	קָד֖וֹשׁ	וְנוֹרָ֣א
	उद्धार	पठाउनुभयो	आफ्ना–मानिसहरूको–लागि	आज्ञा–गर्नुभयो	सदाकाे–लागि	आफ्नाे–करार	पवित्र	र–भयपूर्ण
	H6304	H7971		H6680	H5769	H1285	H6918	H3372
	שְׁמֽוֹ׃							
	उहाँकाे–नाउँ							
	H8034							

> परमेश्वरले आफ्ना मानिसहरूलाई बचाउनु भयाे। परमेश्वरले तिनीहरूसँग एउटा करार गर्नुभयाे जुन सर्वदा रहने छ। परमेश्वरकाे नाउँ पवित्र र भययाेग्य छ।

10									
	רֵ֤אשִׁ֨ית	חָכְמָ֡ה ׀	יִרְאַ֬ת	יְהוָ֗ה	שֵׂ֣כֶל	ט֭וֹב	לְכָל־	עֹשֵׂיהֶ֑ם	תְּ֝הִלָּת֗וֹ
	शुरुवात	बुद्धिकाे	परमप्रभुकाे–भय	परमप्रभुकाे	राम्राे–बुझाइ	असल	सबै	पालना–गर्नेहरूलाई	उहाँकाे–स्तुति
	H7225	H2451	H3374	H3068	H7922		H3605		H8416
	עֹמֶ֥דֶת	לָעַֽד׃							
	रहन्छ	सदाकाे–लागि							
	H5975	H5703							

> ज्ञान परमेश्वरकाे भय र आदरबाट प्रारम्भ हुन्छ। मानिसहरू जसले परमेश्वरलाई मान्दछ उनीहरू ज्ञानी हुन्। स्तुति प्रशंसाहरू परमेश्वर प्रति सर्वदा गाइनेछ।